



1	 <b>REPUBBLICA ITALIANA</b> <i>Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti</i> DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI	*TARGA*	Imposta di bollo assolta mediante versamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della legge 10 ottobre 1976 n. 625
		AJG 168	
<p style="text-align: right;">EPL 19</p> N. BS019689 UFFICIO PROVINCIALE DI BRESCIA VISTE LE NORME DEL TESTO UNICO APPROV D.P.R. 7/06/88 VISTO DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' SI RILASCIATA IL CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DESCRITTO NELLE SEGUENTI SCHEDE E REGISTRATO CON LA TARGA SOPRA INDICATA PER LAVORAZIONE EDILI STRADALI- LOCATO FACOLTA' COMPERA <div style="background-color: black; width: 100%; height: 20px; margin: 5px 0;"></div> CATEGORIA - MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE . FABBR/TIPO MERLO RT 1604 OMOLOGAZ OL00085MOE01FTO TEL ZF1RT1602C1323284 BRESCIA 13/10/11 P. IL DIRETTORE			
CODICE AGENZIA > 1063 < DATA SCAD. LEAS 12/10/2016			

Roma, 2011 - ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO S.p.A.

1	 <b>REPUBBLICA ITALIANA</b> <i>Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti</i> DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI	*TARGA*	Imposta di bollo assolta mediante versamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della legge 10 ottobre 1976 n. 625
		AJG 168	
N. BS019689 RICHIESTA 13/10/11 EMESSA 13/10/11 STERZATURA AMMESSA SU UN SOLO ASSE OBBLIGO DISPOSIT. SUPPLEM. A LUCE LAMPEGG. APPROVATO ANCHE QUANDO NON E' OBBLIGAT. USO DISPOS. ILLUMINAZ. CARICAT. FRONTALI. MOTORE CONF. DIR. 97/68/CE FASE IIIA PNEUMATICI IN ALTERNAT. (S.S.): 405/70-20 14PR MITAS; 405/70-20 14PR GALAXI; 18-19.5 16PR BKT. POSSONO AVERSI DIMENSIONI E MASSE DIVERSE IN RELAZIO- NE ALLE ATTREZZATURE MONTATE COME DA ALLEGATO TECNICO CHE COSTITUISCE PARTE INTEGRANTE DEL CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE.			

Roma, 2011 - ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO S.p.A.

487

2

13/10/11

\*TARGA\* AJG168

N°

BS019689

CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE

DATA RICHIESTA 13/10/11

\*\* ATTREZZATURE \*\*

GRU CON PIATTAFORMA PORTAPERSONE A BRACCI ARTICOLATI.  
PALA CARICATRICE.

MOT PERKINS 3066/2300 TEMPI 4 G

N.CIL. 04 CILINDR 04400 POT.MAX KW 074,0 GIRI 2480

SILENZ APPR FB065072 DB.CONTR 092

LUNGH 06,400 LARGH 2,300 SBALZO ANT.2,610 POST 1,030

MASSE KG =TARA 12200 PORTATA NON ATTA COMPL 012200

RIMORC 001500 MASSA MAX 07000 ASSE 01 VEL MAX 38,6

PNEUMATICI 18-19.5 16PR MITAS (S.S.) OPP. 400/70-20 1  
4PR (16.0/70-20)(S.S.)

FRENI SERV IDRAULICO SOCC IDRAULICO

\*\* PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE SU STRADA \*\*

I COMANDI DEL SISTEMA LAVORO DEVONO ESSERE BLOCCATI.  
ATTREZZI E BRACCI BLOCCATI.

INGOMBRI DEGLI ATTREZZI SEGNALATI SUI TRE LATI CON  
STRISCE BIANCHE E ROSSE RETRORIFLETTEMTI

DATA I IMM 13/10/11

IL CERTIFICATO VA ACCOMPAGNATO DA 2 SCHEDE TECNICHE.

2

13/10/11

\*TARGA\* AJG168

N°

BS019689

SCHEDA TECNICA N. 1

DATA RICHIESTA 13/10/11



**TRE EMME**  
MERLO GROUP

E04-19

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA' (allegato II A)**

European Community Certificate of Conformity (annex II A) \* Declaration de conformité CE (annexe II A)  
EG - Konformitätserklärung (anhang II A) \* Declaracion CE de Conformidad (anexo II A)

**Noi:**

We \* Nous \* Wir \* Nos

**TreEmme Tecnology S.r.l.**

**Via Passatore, 2/a 12010**

**SAN DEFENDENTE DI CERVASCA (CN)**

**ITALIA**

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che l'attrezzatura intercambiabile, idonea ad essere installata esclusivamente su macchine prodotte da Merlo s.p.a. :

**PIATTAFORMA TRILATERALE 2300 X 1050 mm ESTENSIBILE A 4450 (300 Kg):**

Hereby declare under our own responsibility that the interchangeable suitable to be solely installed on machines made by Merlo s.p.a. Industries: VARIABLE WIDTH SLEWING PLATFORM 2300 X 1050 mm - 4450 mm (300 Kg):  
Déclarons et nous en prenons l'entière responsabilité que l'équipement interchangeable, apte a être installé exclusivement sur les machines produites par la Société Merlo s.p.a. : PLATEFORME ORIENTABLE EXTENSIBLE 2300 X 1050 mm - 4450 mm (300 Kg):  
Erklären hiermit unter unserer eigenen Verantwortung, daß das folgende, Hiermit erklären wir unter unser eigenen Verantwortung, daß das folgende, austauschbare Anbaugerät ausschließlich an geeignete Maschinen des Herstellers Merlo S.p.a. installiert wird: ARBEITSBÜHNE AUSZIEHBAR UND SCHWENKBAR 2300 X 1050 mm - 4450 mm (300 Kg):  
Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el accesorio intercambiable, idóneo exclusivamente para la instalación sobre máquinas producidas de Merlo S.p.a.: PLATAFORMA EXTENSIBLE PIVOTANTE 2300 X 1050 mm - 4450 mm (300 Kg):

**Costruttore**

Manufacturer \* Fabricant \* Hersteller \* Fabricante

**TreEmme Tecnology S.r.l**

**Modello**

Model \* Modèle \* Modell \* Modelo

**PTE.RC.ZM2**

**N° di fabbrica / Anno**

Serial N° of product / Year \* N° de série / Année \*  
Seriennummer / Baujahr \* N° de série / Año

**3M0084520182/10**

**Portata max**

Max payload \* Capacité maxi \* Max tragkraft \* Carga máxima

kg **300, comprese n.3 persone**  
3 persons included \* y compris 3 personnes \*  
3 leute eingeschlossen \* incluidas 3 personas

**Peso**

Weight \* Poids \* Gewicht \* Peso

kg **500**

**Pressione max di esercizio**

Maximum operating pressure \* Pression maxi d'exercice \*  
Max Betriebsdruck \* Presión max

bar **250**

è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza della Direttiva 2006/42/CE \* complies with the essential safety requirements of Directive 2006/42/CE \* est conforme aux conditions requises essentielles de sécurité de la Directive 2006/42/CE \* den Sicherheitsvorschriften der Norm 2006/42/CE entspricht \* es conforme a las normas esenciales de seguridad de la Directiva 2006/42/CE

Il fascicolo tecnico è costituito dalla: \* The technical file is compiled by: \* Le dossier technique est préparé par: \* Die technischen Unterlagen sind erstellt worden von: \* El fasciculo técnico es realizado por:

MERLO PROJECT s.r.l., via Nazionale n° 9/A, 12010, San Defendente di Cervasca - (CN) - Italy

**Nome/Cognome**

Name/Surname \* Prénom/Nom \* Vorname/Name \* Nombre/Apellido

**Oswaldo Menardi**

**Posizione**

Status \* Position \* Funktion \* Cargo

il responsabile del Dipartimento di Certificazione Prodotto  
Product Certification Department \* Responsable du Service de Certification Produit  
Produktzertifikation-Abteilung \* Departamento de Certificación del Producto

San Defendente di Cervasca,

10/05/2010

Data

Date \* Data \* Datum \* Fecha

Firma

Signature \* Signature \* Unterschrift \* Firma



**CERTIFICATO DI IDONEITÀ ALLA MESSA IN SERVIZIO  
DELLA PIATTAFORMA DI LAVORO AEREO**



➔ **CARRO BASE:**

<b>Costruttore:</b>	MERLO S.p.A. Industria Metalmeccanica		
<b>Tipo:</b>	ROTO 40.25 MCSS		
<b>n° di fabbrica:</b>	C0123080		
<b>Anno di costruzione:</b>	2010		
<b>Peso totale:</b>	15470 kg		
<b>Lunghezza max. braccio:</b>	24,4 m		
<b>Pianta di stabilizzazione:</b>	massima	longitudinale	4,70 m
		trasversale	4,70 m
	minima	longitudinale	4,70 m
		trasversale	2,15 m
<b>Motore:</b>	Costruttore	IVECO	
	Tipo	F4GE9684D*J	
	Potenza (97/68/CE)	107 kW a 2300 giri / 1'	



➔ **PIATTAFORMA TRILATERALE 2300 x 1050 mm ESTENSIBILE A 4450 mm (300 kg)**

<b>Costruttore:</b>	TreEmme Technology S.r.l. - ITALIA -		
<b>n° di fabbrica:</b>	3M0084520182/10		
<b>Anno di costruzione:</b>	2010		
<b>Peso totale:</b>	500 kg		
<b>Portata max.:</b>	300 kg		
<b>n° max di persone:</b>	3		
<b>Piattaforma dimensioni</b>		larghezza	1,05 m
		lunghezza max	4,45 m
		altezza parapetto	1,10 m
<b>Sistema oleodinamico:</b>	pressione max	250 bar	
<b>Sistema elettrico:</b>	tensione di alimentazione	12 V CC	

➔ **PIATTAFORMA AEREA DI LAVORO (carro base più piattaforma):**

<b>Possibilità di utilizzo:</b>	Solo su stabilizzatori (tipo 1)		
<b>Altezza max. di sollevamento al parapetto:</b>	26,9 m		
<b>Sbraccio max. dall'asse di rotazione della torretta:</b>			
<b>Pianta di stabilizzazione</b>	minima	frontale	17,0 m ( 80 kg compreso 1 persona)
			15,8 m (300 kg comprese 3 persone)
		laterale	9,5 m ( 80 kg compreso 1 persona)
	massima		8,8 m (300 kg comprese 3 persone)
		frontale	18,0 m ( 80 kg compreso 1 persona)
			16,8 m (300 kg comprese 3 persone)
<b>Velocità max.</b>		laterale	17,3 m ( 80 kg compreso 1 persona)
			16,2 m (300 kg comprese 3 persone)
	salita / discesa braccio	inferiore a 0,4 m/s	
	sfilo / rientro braccio	inferiore a 0,4 m/s	
	rotazione torretta	inferiore a 0,7 m/s	
<b>Vento max. di esercizio:</b>	12,5 m/s (classe 6 secondo Beaufort)		

**DALLE VERIFICHE EFFETTUATE LA PIATTAFORMA AEREA DI LAVORO  
E' IDONEA AD ESSERE MESSA IN SERVIZIO**

<b>Luogo delle verifiche:</b>	Piazzale Merlo S.p.A. S. Defendente di Cervasca (Cuneo)
<b>Data:</b>	07/05/2010
<b>Timbro e firma del verificatore:</b>	 

CERTIFICATO n°: PL 0258 / 2010